# Bilingualism: Language and Cognition

#### cambridge.org/bil

# Research Article 🐽 🗯





Cite this article: Ciaccio, L.A. and Fievet, T. (2025). Investigating the role of cross-linguistic influences in non-native morphological processing. Bilingualism: Language and Cognition 1-10. https://doi.org/10.1017/ S1366728925100618

Received: 5 January 2024 Revised: 17 June 2025 Accepted: 27 August 2025

#### Keywords:

CLI; L2; masked priming; prefixation; Turkish

# Corresponding author:

Laura Anna Ciaccio; Email: laura.ciaccio@unipv.it

This research article was awarded Open Data and Open Materials badges for transparent practices. See the Data Availability Statement for details.

© The Author(s), 2025. Published by Cambridge University Press, This is an Open Access article. distributed under the terms of the Creative Commons Attribution licence (http:// creativecommons.org/licenses/by/4.0), which permits unrestricted re-use, distribution and reproduction, provided the original article is properly cited.



# Investigating the role of cross-linguistic influences in non-native morphological processing

Laura Anna Ciaccio<sup>1,2</sup> and Tiphaine Fievet<sup>1</sup>

<sup>1</sup>Potsdam Research Institute for Multilingualism, University of Potsdam, Potsdam, Germany and <sup>2</sup>Department of Brain and Behavioral Sciences, University of Pavia, Pavia, Italy

#### **Abstract**

We tested masked morphological priming effects with prefixed and suffixed words in L2 speakers of German with L1 Turkish, a language in which prefixes are virtually absent. We found weaker prefixation than suffixation priming, suggesting that cross-linguistic morphological differences between speakers' L1 and L2 may influence L2 morphological processing. We additionally compared our findings to those of a previous study involving L1 Russian-L2 German speakers and L1 German speakers (Ciaccio & Clahsen (2020). Variability and consistency in first and second language processing: A masked morphological priming study on prefixation and suffixation. Language Learning, 70(1), 103-136). The magnitude of prefixation versus suffixation priming of our group was significantly larger than that reported for the L1 Russian-L2 German group, further corroborating the cross-linguistic hypothesis. However, we found no significant difference between our group and L1 German speakers. Therefore, we additionally consider the hypothesis of a general processing disadvantage for prefixed words as an alternative explanation. We conclude that several factors may contribute to why prefixation, in some studies, proves to be more challenging than suffixation, cross-linguistic influences being possibly just one of them.

# 1. Introduction

A relevant question in non-native ('L2') language processing research is whether L2 speakers are able to process their L2 as efficiently as their native language ('L1'), and, in contrast, what factors limit the efficacy of L2 processing. Here, we focus on the processing of morphologically complex words, that is, words consisting of more than one morpheme, such as player (play + -er) or replay (re- + play). Morphological processing is often investigated using the masked priming paradigm (see e.g., the L2 studies by Kirkici & Clahsen, 2013; Li, Taft et al., 2017; Li, Jiang et al., 2017). In a masked morphological priming experiment, participants perform a lexical decision on target words preceded by morphologically related or unrelated primes (e.g., 'player-play' versus 'helperplay'). These are masked and presented very briefly (typically 50 ms), thus preventing their conscious perception. A 'morphological priming effect' is observed when reaction times (RTs) are faster for target words preceded by morphologically related primes compared to unrelated primes. Morphological priming effects are assumed to reflect automatic and unconscious access to the morphological information contained in the morphologically complex prime (e.g., 'play' and 'er' in 'player'). Different mechanisms have been put forward to explain morphological priming; some postulate a level of morphological analysis and representation with automatic recognition of affixes and/or stems (see 'affix stripping', e.g., Rastle et al., 2004; Taft & Forster, 1975; and 'edge-aligned embedded word activation', for example, Grainger & Beyersmann, 2017), while others reject the idea of a separate level of morphological representation, attributing morphological priming effects to the semantic and orthographic similarities between the prime and target words (e.g., Baayen et al., 2011; Feldman, 2000).

Irrespective of the specific mechanism explaining masked morphological priming effects, a key question in L2 morphological processing research is whether L2 speakers are able to access morphological information as efficiently as native speakers, as would be reflected by equal priming magnitudes in both groups. While some studies have suggested that native-like morphological processing in an L2 is theoretically possible (see e.g., Ciaccio & Clahsen, 2020), others have provided evidence for less efficient processing in non-native compared to native speakers, as manifested by weaker or absent morphological priming effects (e.g., Fernandes et al., 2023; Gu, 2022; Jacob et al., 2018; Li, Taft et al., 2017). An important goal for L2 morphological processing research is, then, to specifically identify what factors constrain the efficacy of L2 morphological processing, leading to less efficient priming in some circumstances, but not others.

Recent research has pointed to at least two factors that can limit the efficacy of morphological processing in an L2. One factor has to do with the speaker's characteristics, and more specifically, their proficiency, which affects how strongly L2 speakers rely on orthographic cues during morphological processing. Some studies have reported priming effects of similar magnitudes for morphologically related prime-target pairs and purely orthographically related pairs (e.g., scandal-scan) in L2 speakers, both under masked and overt priming conditions, unlike in L1speakers, who show no orthographic priming effects or even inhibitory effects (see e.g., Ciaccio & Jacob, 2019; Heyer & Clahsen, 2015; Kahraman & Beyersmann, 2024; Li, Taft et al., 2017; Li, Jiang et al., 2017; Viviani & Crepaldi, 2022). This suggests that L2 speakers might rely more on orthographic cues than L1 speakers during morphological processing. However, with increasing L2 proficiency, reliance on orthographic cues decreases (Gu, 2022; Kahraman & Beyersmann, 2024; Li, Taft et al., 2017; Viviani & Crepaldi, 2022).

The second factor pertains to the linguistic properties of the stimuli, and more specifically, the contrast between inflectional and word-formation morphology. For the latter, a series of studies covering a wide range of different types of derivations (e.g., 'player') and compounds ('playground') have repeatedly reported robust priming effects that are similar in magnitude to L1 speakers (e.g., Ciaccio & Clahsen, 2020; González Alonso et al., 2016; Kirkici & Clahsen, 2013; Li, Jiang et al., 2017), which is suggestive of native-like performance. In contrast, when it comes to inflectional morphology, several studies have found that L2 speakers face specific difficulties in processing inflected forms (e.g., 'played'), as manifested by weaker or at least more variable morphological priming effects compared to those obtained with derivations or compounds (Ciaccio & Veríssimo, 2022; Jacob et al., 2018; Kirkici & Clahsen, 2013; Silva & Clahsen, 2008; but see Feldman et al., 2010).

An additional factor that may limit processing efficacy in an L2 is the characteristics of speakers' L1. That cross-linguistic influences might affect morphological processing in an L2 seems reasonable in the light of results from cross-language masked morphological priming studies (Kahraman et al., 2025; see Kahraman & Beyersmann, 2023 for a review). In these experiments, the (morphologically related or unrelated) prime and the target are presented in two different languages, one being the participants' L1 and the other their L2 (e.g., Spanish-English: direction' – direct). Several studies of this kind, with different language combinations, have found significant cross-language masked morphological priming effects, at least for the case of cognate words. This is interpreted in terms of simultaneous activation of the L1 and L2, happening already in the very early stages of visual word recognition (e.g., Duñabeitia et al., 2013; Ko & Wang, 2015; Voga & Grainger, 2007; for a review, see Kahraman & Beyersmann, 2023). Given this simultaneous activation of both languages, it may follow that not only entire morphemes, but more generally the morphological characteristics of a speaker's L1 would be available during the early stages of L2 processing and, therefore, that the efficacy of L2 morphological processing would be limited by the specific characteristics of a speaker's L1. Indeed, two recent morphological priming studies by Li and Taft (2020) and Gu (2022) seem to support this hypothesis. Both studies investigated morphological processing in L2 English with native speakers of Chinese, and reported no evidence for genuine morphological priming effects with prefixed words (e.g., prepay-pay). The authors argued that, because Chinese makes very little use of prefixes, this group of L2 speakers may face specific difficulties in processing prefixed derived words, unlike previously reported for other groups of L2 speakers (e.g., Ciaccio & Clahsen, 2020).

However, more evidence from different language combinations is needed to further investigate the role of cross-linguistic influences

in L2 morphological processing. While it is true that Chinese has very poor prefixing morphology, it is also a language with poor morphology overall: Chinese is an isolating language, characterized by a low number of morphemes per word, minimal inflectional morphology, and rather rare derivational affixes, as most morphologically complex words are in fact compound words (Hsieh et al., 2022). Therefore, investigating speakers whose L1 presents a clearer contrast in the use of prefixes and suffixes might be more informative with regard to the role of cross-linguistic influences in the processing of prefixing and suffixing morphology.

# 2. The present study

The present study aims to further investigate possible cross-linguistic influences in L2 morphological processing. To this end, we performed a replication of the study by Ciaccio and Clahsen (2020), testing morphological priming effects with both prefixed and suffixed words in L1 and L2 German, but with a different population of L2 speakers. In Ciaccio and Clahsen (2020), the L2 group had Russian as L1, a language that has similar prefixation phenomena to German. L2 speakers showed significant priming effects with all types of derived words, similar in magnitude for prefixed and suffixed words. Here, we tested L2 speakers of German with L1 Turkish, a language in which prefixation is virtually absent.

For inflectional morphology, both Turkish and German, respectively, the L1 and the L2 of the speakers we investigated, are highly suffixing languages (World Atlas of Language Structures - WALS online; Dryer, 2013). When it comes to derivational processes, instead, these two languages considerably differ from each other. German is a language with a rich word formation system. Prefixes are used productively for derivations across nouns, adjectives and verbs. For nouns, the word category with the largest number of morphologically complex words, compounding and suffixation are more frequent; instead, in the case of verbs, prefixes are the most productive word-formation process, while compounding and suffixation only play a marginal role (see Barz, 2016; Fleischer & Barz, 2012: pp. 255, 352-354; Sadeniemi et al., 2008). Turkish, in contrast, almost exclusively makes use of suffixes (Göksel and Kerslake, 2005: p. 43; Wilkens, 2016). As reported by Göksel and Kerslake (2005), prefixation only pertains few exceptional word-formation phenomena: the only prefixes in Turkish are of foreign origin (e.g., 'anti-', 'post-') or non-productive cases of reduplication (pp. 63; 90-91). According to other authors, prefixation is entirely absent in Turkish, and those rare morphological phenomena that have been ascribed to prefixation should in fact be considered compounds (for details, see Wilkens, 2016). Considering that Turkish is an agglutinative language with rich morphology, and that almost all polysyllabic words are morphologically complex (Göksel and Kerslake, 2005: p. 43), the (almost) complete absence of prefixation in Turkish is particularly noteworthy.

Assuming cross-linguistic influences as a potential factor influencing morphological processing in an L2, we would expect that a population whose L1 is particularly rich in suffixing morphology would process suffixed words in their L2 as efficiently as in their L1. Indeed, previous research on L2 speakers of English and German with Turkish as L1 has shown robust priming effects with suffixed derived words (Kirkici & Clahsen, 2013; Veríssimo et al., 2018). However, no study has ever focused on prefixed words with this population. If the processing of derived words is particularly robust in an L2 language, irrespective of the properties of speakers' L1, then our results should replicate those of the L1 Russian-L2 German group tested in Ciaccio and Clahsen (2020). If, instead, the

processing efficacy of complex words in an L2 is constrained by the specific properties of the speakers' L1, then we should find no or reduced priming effects for prefixed compared to suffixed words in this specific population. This would be in line with the previous findings by Li and Taft (2020) and Gu (2022).

Note that, unlike the two previous studies by Gu (2022) and Li and Taft (2020), the present study was specifically designed to directly compare prefixation and suffixation priming on the same targets. Indeed, Gu (2022) tested prefixation and suffixation priming in two different sets of items; therefore, any difference that the authors found between prefixation and suffixation priming might still potentially be attributable to the different target words employed in the two sets. Li and Taft (2020), instead, only tested prefixation priming; it is therefore impossible to know whether the group they tested would show robust priming effects with suffixed words, and consequently, if they truly had a selective problem with prefixation morphology.

The study was preregistered on the Open Science Framework, specifying the design of the study, the hypotheses we sought to test, the criteria for data collection, as well as the data analyses. The preregistration is available at: https://osf.io/grwca.

# 3. Method

### 3.1. Participants

Participants were L2 speakers of German with L1 Turkish. A crucial aspect of our pre-registration was that participants should be comparable to the L2 speakers from the study by Ciaccio and Clahsen (2020) at least for the age of acquisition and skill in German. The age of acquisition of the L2 speakers from Ciaccio and Clahsen (2020) ranged from 6 to 24 (M 13.02, SD 5.46); we therefore aimed for a similar range. Concerning skill in German, this was assessed by means of a language test developed by the Goethe Institute (https://www.goethe.de), which had been used in the study by Ciaccio and Clahsen (2020) as well as in several other similar studies (e.g., Ciaccio & Jacob, 2019; Jacob et al., 2018; Veríssimo et al., 2018). This is a 30-item multiple-choice test mostly covering grammar. It aims at providing an indicative assessment of participants' skill in German within the proficiency categories of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR; see Verhelst et al., 2009), to ensure that participants meet the inclusion criteria for participation in the study; it is not particularly suitable for analyses of individual differences across different linguistic levels or modalities. In the study by Ciaccio and Clahsen (2020), L2 speakers' skill in German spanned from B2 to C2 (results of language test: M 25.31/30, SD 3.07, range 19-30). Therefore, we set the B2 level as an inclusion criterion for participation in the study.

We recruited 42 participants (11 men, 31 women) who met the inclusion criteria. Data from an additional five participants whose language test revealed a German level below B2 were discarded<sup>1</sup>. All participants received remuneration or course credits for their participation. Participants were comparable to the L2 group of Ciaccio and Clahsen (2020) in terms of age (M 26.95, SD 6.83, range 19–50; Ciaccio & Clahsen = M 26.04, SD 4.82, range 20–41), age of acquisition of German (M 15.67, SD 5.59, range 7–28) and skill

in German (M 23.17/30, SD 3.01, range 17–29), which roughly encompassed B2 to C2 of the CEFR. Half participants had a university degree, while the other half had high-school level education. All participants lived in Germany and reported using both written and spoken German (use of written German: M 45.92%, SD 22.57, range 7.5–99.5%; use of spoken German: M 37.94%, SD 16.94, range 12.5–70%). All of them additionally reported actively using some Turkish, at least spoken (written: M 34.68%, SD 18.93, range 0.5–80%; spoken: M 43.99%, SD 19.01, range 15–75%). Most of them (N = 38) reported speaking at least an additional language.

#### 3.2. Materials

The materials and procedure were those used in Ciaccio and Clahsen (2020). The experiment included a main set of experimental items testing morphological priming, plus two sets of control items testing orthographic and semantic priming. For all items, we report (base 10 log-transformed) lemma and word-form frequency per million from the webCELEX database (http://celex.mpi.nl/), as well as lemma and (case-insensitive) word-form frequency extracted from the dlex database (Heister et al., 2011), expressed in the zipf scale (see van Heuven et al., 2014). We additionally report character bigram frequency, in the zipf scale, and number of orthographic neighbors, normalized per million, extracted from the dlex database (Heister et al., 2011). For the related prime-target pairs of the morphological and orthographic sets, we obtained a measure of orthographic overlap (Spatial Coding) from Davis' (2010) Match Calculator. All the information extracted from dlex was not included in the original study by Ciaccio and Clahsen (2020). A summary of the item properties can be found in Tables 1 and 2, while a full list of the stimuli is available at https://osf.io/3m47e/.

Morphological priming was tested with German 'lexically unrestricted' (-R) and 'lexically restricted' (+R) affixes. While 'lexically restricted' affixes can only be applied to non-native stems, 'unrestricted' affixes can attach to any kind of stem, that is, potentially to both native and non-native stems (Aronoff, 1976; see Ciaccio & Clahsen, 2020, for additional details). In both subsets (-R and +R), each target was paired with a prefixed, a suffixed, and an unrelated prime, so that prefixation and suffixation priming were tested on the same target. The prefixed prime was a negated derived adjective with the prefix un-(-R) or in-(+R); for example, unsauber-sauber'not clean-clean' (-R), inaktiv-aktiv 'inactive-active' (+R). The suffixed prime was a nominalization of the adjectival stem, formed with the suffix -keit (-R) or -ität (+R); for example, Sauberkeitsauber 'cleanness-clean', Aktivität-aktiv 'activity-active'. Unrelated primes were dissimilar in form and meaning from their targets. Both morphological subsets (-R and + R) contained 12 prime-target pairs for each prime type (prefixed, suffixed, unrelated), for a total of 72 prime-target pairs in each list. Note that suffixes and prefixes differ in length, prefixes being two letters long and suffixes four letters long. This was a necessary compromise to ensure that prefixation and suffixation priming were tested on the same stems, and with prefixes and suffixes that are equally productive; see Footnote 3 for an additional check of potential effects of prime length.

In the orthographic control set, each target was paired with one unrelated prime, one prime in which targets were fully embedded word-finally, mimicking prefixation (e.g., *Tutor-Tor* 'tutor—gate/goal'), and one in which they were fully embedded word-initially, mimicking suffixation (*Tortur—Tor* 'torture—gate/goal'). Related

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>In line with our pre-registration, we aimed to test 48 participants, like in Ciaccio and Clahsen (2020) if this could be achieved by January 2020, or to stop data collection as soon as we would have data from 42 participants who met the inclusion criteria.

Table 1. Item Characteristics for the Morphological Sets (means and standard deviations)

Prime Type	Lemma Freq. (CELEX)	Lemma Freq. (dlex)	Word-Form Freq. (CELEX)	Word-Form Freq. (dlex)	N Letters	N Syllables	Orth. Overlap	Bigram Freq.	N Orth. Neighbors
Morphologic	Morphological set (-R)								
Prefixed	0.22 (0.33)	2.96 (0.59)	0.13 (0.26)	2.56 (0.59)	9.75 (1.48)	3.17 (0.39)	0.90 (0.02)	8.63 (0.14)	0.04 (0.12)
Suffixed	0.26 (0.35)	3.09 (0.78)	0.26 (0.35)	3.07 (0.77)	11.83 (1.34)	3.42 (0.51)	0.90 (0.02)	8.72 (0.11)	0.29 (0.28)
Unrelated	0.28 (0.37)	3.12 (0.82)	0.14 (0.27)	2.73 (0.88)	9.58 (1.16)	3.50 (0.52)	-	8.56 (0.24)	0.39 (0.29)
Target	0.83 (0.44)	3.85 (0.47)	0.44 (0.48)	3.43 (0.59)	7.75 (1.48)	2.17 (0.39)	-	8.53 (0.19)	1.14 (1.96)
Morphologic	Morphological set (+R)								
Prefixed	0.00 (0.00)	1.80 (1.16)	0.00 (0.00)	1.67 (0.80)	9.25 (1.48)	3.75 (0.62)	0.89 (0.02)	7.81 (2.46)	0.21 (0.22)
Suffixed	0.45 (0.57)	3.09 (0.95)	0.45 (0.55)	3.07 (0.93)	11.25 (1.48)	4.75 (0.62)	0.85 (0.06)	8.49 (0.12)	0.18 (0.29)
Unrelated	0.36 (0.46)	3.36 (0.59)	0.22 (0.37)	2.99 (0.71)	9.67 (1.61)	3.92 (0.67)	-	8.45 (0.22)	0.82 (0.83)
Target	0.68 (0.57)	3.58 (0.68)	0.36 (0.52)	3.13 (0.56)	7.25 (1.48)	2.75 (0.62)	-	8.36 (0.22)	1.39 (2.19)

Table 2. Item Characteristics for the Control Sets (means and standard deviations)

Prime Type	Lemma Freq. (CELEX)	Lemma Freq. (dlex)	Word-Form Freq. (CELEX)	Word-Form Freq. (dlex)	N Letters	N Syllables	Orth. Overlap	Bigram Freq.	N Orth. Neighbors
Orthographic	set								
Word-Final	0.36 (0.60)	3.01 (0.86)	0.27 (0.47)	2.65 (0.83)	6.42 (1.00)	2.00 (0.43)	0.87 (0.08)	8.39 (0.18)	3.50 (4.50)
Word-Initial	0.97 (0.57)	3.94 (0.61)	0.80 (0.59)	3.75 (0.68)	6.50 (1.51)	2.33 (0.78)	0.87 (0.08)	8.33 (0.13)	1.64 (1.06)
Unrelated	0.66 (0.54)	3.62 (0.63)	0.43 (0.53)	3.30 (0.68)	6.33 (1.30)	2.33 (0.49)	-	8.44 (0.16)	3.10 (3.52)
Target	1.23 (0.50)	4.22 (0.52)	0.97 (0.52)	3.95 (0.65)	3.58 (0.79)	1.08 (0.29)	-	8.17 (0.17)	18.84 (9.83)
Semantic set									
Related	0.71 (0.48)	3.72 (0.64)	0.42 (0.37)	3.49 (0.64)	5.89 (1.69)	1.89 (0.60)	-	8.27 (0.23)	3.90 (4.93)
Unrelated	0.54 (0.52)	3.80 (0.72)	0.24 (0.29)	3.46 (0.76)	6.33 (1.50)	2.11 (0.78)	-	8.34 (0.28)	3.81 (4.35)
Target	0.96 (0.58)	4.01 (0.54)	0.67 (0.52)	3.71 (0.62)	5.56 (1.13)	1.89 (0.60)	-	8.37 (0.27)	7.96 (9.25)

prime-target pairs only overlapped in form. Each list contained 12 prime-target pairs for each prime type (word-final overlap, word-initial overlap, unrelated). In the semantic control set, each target was associated with two prime types: one related to the target in meaning (e.g., Herd-Pfanne 'stove-pan', fleißig-faul 'diligent-lazy'), and one unrelated. There were 12 prime-target pairs for each prime type (related, unrelated), but three items had to be excluded due to experimental error (the removed items are not included in the item characteristics in Table 2). Thus, each list contained 18 prime-target pairs in total.

All prime types within each item set, as well as targets across all the sets, were kept as similar as possible. For additional details on the item sets, particularly with regard to matching across the different types of primes and sets, we refer to Ciaccio and Clahsen (2020). The item properties that were not fully balanced across conditions were tested for inclusion as covariates in the corresponding statistical models; see Data Analysis for details.

Each experimental list presented all prime-target pairs, divided into three blocks. Each of the blocks contained all of the targets from the morphological and orthographic sets, each associated with one type of prime. Each block contained an equal amount of prefixed (or word-finally overlapping), suffixed (or word-initially overlapping) and unrelated primes. Pairs from the semantic set were contained in only two of the three blocks, as each target was

associated with only two prime types (related, unrelated). We created three experimental lists, with different orders of the blocks, plus three additional lists containing the items in the reversed order, to counterbalance for training or fatigue effects. Each list contained 132 prime-target pairs from the morphological and the control sets (126 after exclusion of the problematic items in the semantic control set), plus 468 filler pairs, distributed pseudo-randomly across the blocks, resulting in 600 trials. Fillers were unrelated prime-target pairs. Of all the filler pairs, 300 contained non-word targets, thus requiring a no-response in 50% of the trials. Nonwords were generated by replacing one to three graphemes in existing German words. Fillers (including non-word targets) included both simple and morphologically complex words, and the number of suffixed and prefixed fillers was roughly balanced<sup>2</sup>. In each list, only 13.83% of the prime-target pairs were related.

#### 3.3. Procedure

Participants were tested in a quiet room. They were informed that they would see a series of existing German words and invented words on the computer screen, and that they would have to decide as quickly and as accurately as possible whether each word was an existing German word by pressing a 'Yes' or a 'No' button on a gamepad. Participants provided 'Yes' responses with their dominant hand and 'No' responses with the other hand. Trials consisted of the following events: a 500-millisecond blank screen; a forward mask comprising a number of hashes equal in length to the prime; the prime word, presented for 50 milliseconds; the target word. The target word was replaced automatically by a blank screen after 500 milliseconds. Participants had a maximum of 5,000 milliseconds for their lexical decision. The following trial started immediately after the button press or after the time-out. The experiment was run using the software DMDX (Forster & Forster, 2003), measuring participants' responses and RTs in milliseconds.

# 3.4. Data analysis

All analyses closely follow those described in Ciaccio and Clahsen (2020) and our pre-registration. Before data analyses, we log-transformed RTs. We excluded timeouts, incorrect responses (11.19% of the experimental trials), and responses below and above two and a half standard deviations from each participant's mean log-RT in the experimental trials (1.40% of the remaining experimental trials). We analyzed log-RTs with mixed-effect linear regression models using R, version 4.4.2 (R Core Team, 2020), using the package lme4 (Bates et al., 2015). For all the models, we report p-values computed using the package 'lmerTest' (Kuznetsova et al., 2017).

In our analyses, we first focus on the data specifically collected for the present study by presenting an analysis of morphological priming effects in our L1 Turkish-L2 German population. Then, following our pre-registration, we present a series of models fitted on the data of our L2 group and the L1 group from Ciaccio and Clahsen (2020). The goal of these models was to fully replicate the

analyses presented in the previous study. These aimed at testing: (i) if the two groups show significant differences in morphological priming; (ii) if the two groups differ regarding possible contributions of orthographic and semantic effects on morphological priming. Following a reviewer's comment, we additionally tested whether the morphological priming effects of our L2 group differ from those of the L2 group from Ciaccio and Clahsen (2020), who have Russian as L1.

Each model contained different combinations of the fixed effects Group (L1 Turkish-L2 German versus L1 German; L1 Turkish-L2 German versus L1 Russian-L2 German), Set (+R, -R), Relatedness Type (morphological, orthographic, semantic) and Prime Type (e.g., prefixed, suffixed, unrelated) and their interactions, depending on what each model is testing. Contrasts for all factors were computed with the generalized inverse function (Schad et al., 2020) so that they show main effects of each level of a factor across, for instance, different groups or morphological sets, as compared to the baseline level (e.g., a main effect of Prefixed Prime versus Unrelated Prime across both L1 and L2 speakers and across -R and +R items). All models additionally contained the (centered) covariate Block to account for target repetition. Because some of the properties of the primes could not be fully matched for the relevant comparisons, we additionally tested the following covariates for inclusion in the models: prime lemma and word-form frequency, both from CELEX and dlex, bigram frequency, number of neighbors and length in letters. Additionally, when applicable, skill in German was also tested for inclusion as a covariate3. All models contained random intercepts for participants and items (targets). They additionally included random slopes by participants and/or items for the fixed effects contained in the model, if these improved the model fit (see Matuschek et al., 2017). For all the models we fitted, we report the full model formula, including both the fixed effect and the random effect structure. For further details on the data analyses and how the best-fit models were selected, see Ciaccio and Clahsen (2020) and our pre-registration: https://osf.io/grwca. Scripts and data can be found at the project's OSF repository: https://osf.io/3m47e/.

# 4. Results

Table 3 shows mean RTs and accuracy scores. Our first model tested for morphological priming in our L1 Turkish-L2 German group, in the -R and +R morphological subsets. The model contained the fixed effects Set (-R, +R), Prime Type (Prefixed, Suffixed, Unrelated) and their interactions, plus the covariate Block. The results of the model are provided in Table 4 and show significant morphological priming for both suffixed and prefixed

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Note that, because of the constraints imposed by including both +R and -R items in the experimental design, we had to include several suffixed targets in the experimental items (e.g., gastlich [gast+lich] 'hospitable' primed by Gastlichkeit 'hospitality' and ungastlich 'hospitable'). The presence of suffixed and prefixed filler targets (in both existing and non-existing targets) should at least partly counterbalance this issue, preventing the presence of a suffix from becoming a cue for prime relatedness or word status.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>This partially departs from our pre-registration, in which we had indicated that we would test for inclusion only of prime length in letters and skill in German (when applicable), like in Ciaccio and Clahsen (2020). This decision was based on a reviewer's comment. Of these variables, only Prime Lemma Frequency (dlex) improved the fit of one model. Because Prime length was particularly confounded with Prime Type (Prefixed, Suffixed), we performed an additional check on this factor. We replaced Prime Type with Prime Length in the (best-fit) most critical model testing for morphological priming in our L1 Turkish-L2 German group. We tested whether this model showed a better fit to the data than the model including Prime Type, by comparing the two models' AIC (Akaike Information Criterion). The model including Prime Type had a lower AIC than that including Prime Length (–1046 vs. –1019), therefore suggesting that the distinction between prefixation and suffixation better explains the variance in the RT data.

**Table 3.** Mean RTs in ms (and standard deviations) and accuracy scores in L1 Turkish-L2 German speakers

Set	Prime Type	Mean RT (SD)	Priming Effect	Accuracy
Morphological -R	Suffixed	670 (210)	43	86%
	Prefixed	679 (217)	34	88%
	Unrelated	713 (227)		87%
Morphological +R	Suffixed	628 (196)	46	86%
	Prefixed	658 (209)	16	88%
	Unrelated	674 (220)		86%
Orthographic	Word-Final Overlap	636 (188)	-4	90%
	Word-Initial Overlap	613 (160)	19	93%
	Unrelated	632 (169)		90%
Semantic	Related	661 (210)	14	92%
	Unrelated	675 (205)		90%

primes, with no interactions between Prime Type and morphological Sets (—R and +R). By changing the baseline of Prime Type to 'Prefixed' to directly compare prefixation to suffixation priming, we found that the former was significantly weaker than the latter.

We next compared the results from our L2 group to those of the L1 group from Ciaccio and Clahsen (2020)4. We fitted a model containing the factors Group (L2, L1), Set (+R, -R), Prime Type (Prefixed, Suffixed, Unrelated) and their interactions, plus the covariate Block. Similarly to Ciaccio and Clahsen (2020), we found no significant two-way interactions of Group and Prime Type or three-way interactions of Group, Set and Prime Type (all ps > .269). The interaction between Group and Prime Type was also not significant when releveling Prime Type to 'Prefixed', to directly compare prefixation and suffixation priming in L2 and L1 (b = -0.011, SE = 0.011, t = -1.048, p = .295). Across both groups, there was indeed a main effect of Prime Type for this prefixationsuffixation contrast (b = -0.018, SE = 0.005, t = -3.331, p = .0009). The full model output can be found at the project's OSF directory (https://osf.io/3m47e/), under supplementary materials, Tables S1-S2.

We then compared morphological priming across the two groups with orthographic and semantic priming. The model comparing morphological to orthographic priming contained the fixed effects Group (L2, L1), Relatedness Type (morphological, orthographic), Prime Type (prefixed/final overlap, suffixed/initial overlap, unrelated), their interactions and the covariate Block. Like in Ciaccio and Clahsen (2020), the interaction between Relatedness Type and Prime Type was significant both for the comparison between suffixed and word-initial overlap primes (b = -0.027, SE = 0.009, t = -3.020, p = .003) and for that between prefixed and word-final overlap primes (b = -0.035, SE = 0.009, t = -3.930, p = .00009), suggesting that, across both groups, morphological effects could be distinguished from bare orthographic priming effects. None of the

**Table 4.** Output of the model (fixed effects) testing morphological priming effects with prefixed and suffixed words in L1 Turkish-L2 German speakers

	- Words III I	CF-I					
Fixed Effect	Estimate	Std. Error	t	р			
Baseline Prime Type = Unrelated							
Intercept	6.490	0.036	180.98	<.0000001			
Set (-R versus +R)	0.045	0.044	1.037	0.31			
Prime Type (Suffixed versus Unrelated)	-0.057	0.009	-6.331	<.0000001			
Prime Type (Prefixed versus Unrelated)	-0.033	0.009	-3.746	0.0002			
Block	-0.045	0.006	-7.811	<.0000001			
Set (—R versus +R) x Prime Type (Suffixed versus Unrelated)	0.011	0.018	0.591	0.555			
Set (—R versus +R) x Prime Type (Prefixed versus Unrelated)	-0.020	0.018	-1.11	0.267			
Baseline Prime Type = Prefixed							
Prime Type (Suffixed versus Prefixed)	-0.023	0.009	-2.631	0.009			
Set (-R vs. +R) x Prime Type (Suffixed versus Prefixed)	0.030	0.018	1.708	0.088			

Note: Formula of the best-fit model in R:  $log(RT) \sim Set * Prime Type + Block + (1 + Set + Block | Participant) + (1 | Target).$ 

interactions involving Group and Prime Type were significant (all ps > .266); therefore, there is no evidence that the results for this comparison would differ between the two groups. Because the semantic control set contained only two types of primes (related, unrelated), we fitted two separate models to compare morphological to semantic priming: one contrasting morphological suffixation priming against semantic priming, and the other contrasting morphological prefixation priming against semantic priming. Both models contained the fixed effects Group (L2, L1), Relatedness Type (morphological, semantic), Prime Type (prefixed/suffixed/related, unrelated), their interactions and the covariate Block. We found a significant interaction between Relatedness Type and Prime Type for suffixation versus semantic priming (b = -0.035, SE = 0.010, t = -3.575, p = .0004), suggesting that morphological priming with suffixed words could be distinguished from bare semantic priming. Instead, the interaction only approached significance for prefixation versus semantic priming (b = -0.017, SE = 0.010, t = -1.714, p = .087), possibly due to the weaker priming effects with prefixed primes, which may then be even indistinguishable from semantic priming. All interactions involving Group and Prime Type were not significant (all ps > .266), providing no evidence that the results for morphological against semantic priming would differ between the two groups. All the full model outputs are available at the project's OSF directory (https://osf.io/3m47e/), under supplementary materials, Tables S3, S4, and S5.

We finally compared the morphological priming effects from our L1 Turkish-L2 German group to those of the L1 Russian-L2 German group from Ciaccio and Clahsen (2020)<sup>5</sup>. When using the

 $<sup>^4\</sup>text{Raw}$  priming magnitudes in the L1 group of Ciaccio and Clahsen (2020) were as follows. Morphological priming: prefixed -R = 15 ms; suffixed -R = 25 ms; prefixed +R = 17 ms; suffixed -R = 27 ms. Control sets: orthographic priming, word-final overlap = 1 ms; word-initial overlap = 13 ms; semantic priming: 6 ms.

 $<sup>^5</sup>$ Raw priming magnitudes in the L1 Russian-L2 German group of Ciaccio and Clahsen (2020) were as follows. Morphological priming: prefixed -R = 38 ms; suffixed -R = 22 ms; prefixed +R = 17 ms; suffixed -R = 27 ms.

unrelated prime as baseline for the factor Prime Type, none of the two-way interactions involving Group and Prime Type or three-way interactions involving Group, Set and Prime Type were significant (all ps > .091). However, when re-leveling to 'Prefixed' as baseline to directly compare suffixed versus prefixed primes, the interaction was significant (b = -0.030, SE = 0.012, t = -2.583, p = .010). This suggests a relative difference in the size of suffixation and prefixation priming between the two groups, due to the smaller priming with prefixation that we reported for the L1 Turkish-L2 German group. The model additionally shows a significant interaction between Set and Prime Type, reflecting different priming magnitudes for prefixed compared to suffixed primes in the two morphological sets across both groups (b = 0.026, SE = 0.012, t = 2.231, p = .026). The full model output is presented in Tables S6–S7 of the Supplementary Materials.

Taken together, the morphological priming results for the Turkish L1-German L2 group suggest a disadvantage for prefixation versus suffixation priming, which might be selective for the L2-specific population under investigation, as suggested by the results comparing our L2 group to the L2 group from Ciaccio and Clahsen (2020). At the same time, the comparison to the L1 original group does not provide evidence for a significant difference between L2 and L1 speakers for the effects investigated.

### 5. Discussion

Previous morphological priming studies have highlighted three possible factors that constrain L2 speakers' performance during morphological processing: (i) speakers' proficiency, affecting the relative focus on orthographic versus morphological cues (Gu, 2022; Kahraman & Beyersmann, 2024; Li, Taft et al., 2017; Viviani & Crepaldi, 2022); (ii) the grammatical nature of affixes, which makes the processing of inflectional morphology more challenging than the processing of word-formation morphology (Ciaccio & Veríssimo, 2022; Jacob et al., 2018; Kirkici & Clahsen, 2013; Silva & Clahsen, 2008); (iii) cross-linguistic influences from the speakers' L1. This latter factor has been documented by investigating English prefixed derived words in L1 speakers of Chinese, which have very weak prefixing morphology (Li & Taft, 2020; Gu, 2022). In the present study, we further investigated to what extent the lack of prefixation in speakers' L1 limits their ability to process prefixed words in an L2, by testing morphological priming effects with both prefixed and suffixed words in L2 speakers of German with Turkish as L1. The study was a pre-registered replication of Ciaccio and Clahsen (2020), which involved a different L2 population.

We found significant priming effects with both prefixed and suffixed primes, across different types of affixes (lexically restricted and unrestricted). Furthermore, priming effects were significantly weaker with prefixed than suffixed words. However, when comparing our L1 Turkish-L2 German group to the L1 German group from Ciaccio and Clahsen (2020), we found no difference between the two groups. Instead, when comparing our L2 group to the L1 Russian-L2 German group from Ciaccio and Clahsen (2020), we found that the two groups significantly differed for the contrast between prefixation and suffixation priming, reflecting a larger difference between prefixation and suffixation for the speakers with L1 Turkish. Finally, morphological priming across our L2 group and the L1 group was distinguishable from orthographic priming and, at least for suffixed words, from semantic priming.

The morphological priming effects that we found with both prefixed and suffixed words in our L1 Turkish-L2 German group show that, as previously reported (Jacob et al., 2018; Kirkici &

Clahsen, 2013), L2 speakers can access the morphological information contained in derived words, at least to some extent. However, our study also shows that priming with derived words in an L2 was weaker for prefixed than suffixed words, suggesting more costly processing for prefixed words in this population. This is different from what we had reported for the L2 group of our previous study on the same materials (Ciaccio & Clahsen, 2020), which had shown priming effects of similar magnitudes across prefixed and suffixed primes.

A possible explanation for this result is that L2 morphological processing performance can be constrained by the characteristics of a speaker's native language: in line with what had been suggested by Li and Taft (2020) and Gu (2022), the absence of prefixes in the speakers' L1 might lead to less efficient processing of prefixed words compared to suffixed words. The comparison of morphological effects in our L1 Turkish-L2 German group to the group with L1 Russian, showing a larger difference between prefixation and suffixation priming for the former, indeed supports this interpretation. The two studies by Li and Taft (2020) and Gu (2022) focused on speakers with L1 Chinese, which is a language with overall very poor morphology. In the present study, instead, we focused on a group whose L1, Turkish, presents a strong contrast between its very productive suffixing morphology and its virtually absent prefixing morphology; this makes it a better test case to investigate our research question. Our results from the L1 Turkish-L2 German group, together with the significant difference from the L1 Russian-L2 German group from Ciaccio and Clahsen (2020) and the evidence from Li and Taft (2020) and Gu (2022), are compatible with evidence from cross-language masked priming studies with bilingual participants suggesting that morphemes from both languages are automatically activated during L2 morphological processing (Kahraman et al., 2025; see Kahraman & Beyersmann, 2023), and more generally with models of bilingual language processing positing automatic and simultaneous co-activation of both languages (e.g., BIA+ model: Dijkstra & van Heuven, 2002; Multilink: Dijkstra et al., 2019). More specifically, the results from the series of studies on prefixation would extend this evidence by showing that not only the L1 and L2 are automatically co-activated, but more generally, the linguistic characteristics of a speaker's L1 are active during L2 processing to the extent that they can influence the mechanisms of L2 processing.

However, alternative explanations for our results should also be considered. This is because when, following our pre-registered analysis, we compared our L2 group to the L1 group from Ciaccio and Clahsen (2020), we found no evidence for (or against) a difference between these two groups. Furthermore, while we found robust evidence for suffixation priming effects being distinguishable from both orthographic and semantic priming (across both L2 and L1 speakers), prefixation priming was not robustly different from semantic priming, and it could consequently be a bare effect of semantic relatedness. Note that priming effects from the L1 group in the original study were numerically slightly weaker for prefixed words, but these were not statistically different from suffixation priming. When the results from this group are merged with those from our present L2 group, which shows a large suffixationprefixation contrast, it is then clear why the two groups would not statistically differ from each other, and a significant difference between prefixation and suffixation priming across both groups is observed.

Given this result on morphological priming across these two groups, it remains unclear whether the selective prefixation-suffixation difference we reported for L1 Turkish-L2 German

speakers is specific to the population we investigated in the present study or may also extend to other populations (even L1 speakers). Prefixed words have indeed been claimed to be overall more challenging to process compared to suffixed words. This would be because of the costs associated with processing the most salient section of the word from a lexical/semantic perspective, that is, the stem, in word-final position (Cutler et al., 1985). Indeed, several psycholinguistics studies on native language processing have investigated this hypothesis, though providing mixed results. On the one hand, larger processing costs for prefixed words compared to suffixed words have been reported in studies on native speakers involving simple lexical decision (Bergman et al., 1988; Colé et al., 1989; Ferrari Bridgers & Kacinik, 2017) and letter-search tasks (Beyersmann et al., 2015), or eye-tracking (Beauvillain, 1996). These findings have been interpreted in terms of less automatic decomposition of prefixed words. Instead, the few available masked priming studies directly comparing L1 processing of prefixed and suffixed words (or pseudowords) show a more incoherent picture: while some found parallel effects for prefixed and suffixed words (e.g., Beyersmann et al., 2016; Ciaccio & Clahsen, 2020; Mousikou & Schroeder, 2019), others found again some processing asymmetries in favor of suffixed words (Giraudo & Grainger, 2003; Kim et al., 2015).

If it is true that prefixed words are more difficult to process, the question remains why only some studies found a processing disadvantage for prefixed words. Studies investigating variability in processing might be helpful to reconcile all these findings. These have linked variability in processing to the stability of lexical representations: when lexical representations are well-established, variability decreases, while it increases in the case of unstable representations (Ciaccio & Veríssimo, 2022; Segalowitz, & Segalowitz, 1993; Segalowitz et al., 1998; Solovyeva & DeKeyser, 2018). This is also compatible with the Lexical Quality Hypothesis (Perfetti, 2007; Perfetti & Hart, 2008), although in our case the focus lies more on the properties of words rather than on speakers' reading skills. If lexical representations of prefixed words are less well-established, then this should lead to increased variability in performance, potentially explaining why studies investigating the prefixation-suffixation contrast have shown such a variable output. However, this can only be a speculative interpretation. Future studies should aim at providing a better characterization of such variability, trying to understand under what circumstances the prefixation-suffixation dichotomy indeed becomes observable.

Taken together, the contribution of our study to current L2 morphological processing research can be summarized as follows: (i) putting together our results from the L1 Turkish-L2 German group with the previous studies by Gu (2022) and Li and Taft (2020), some evidence is available suggesting an influence of speakers' L1 on L2 processing of complex words, leading to less consistent priming effects with prefixed words for those speakers whose L1 has poor or absent prefixing morphology; (ii) a general processing disadvantage for prefixed words might however additionally, at least partly, explain why some studies find weaker priming effects for prefixed compared to suffixed words. Given the possibility of generally larger processing costs for prefixed words, future studies aiming at addressing the contribution of cross-linguistic influences in L2 morphological processing should ideally target other morphological phenomena. This would help disentangle the role of cross-linguistic influences from a more general processing disadvantage for prefixed words.

**Supplementary material.** Supplementary materials present full model outputs of the analyses comparing our L1 Turkish-L2 German group to, respectively, the L1 German group and the L1 Russian-L2 German group from Ciaccio and Clahsen (2020). They are available at the project's OSF directory: https://osf.io/3m47e/.

**Data availability statement.** The data that support the findings of this study are openly available at https://osf.io/3m47e/.

**Acknowledgments.** We thank Serkan Uygun and Iulia Topal for support with data collection and Harald Clahsen for feedback on the project. This work has been partly funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG, German Research Foundation) – Project ID 317633480 – SFB 1287.

Competing interests. The authors declare none.

### References

- Aronoff, M. (1976). Word formation in generative grammar. The MIT Press.
  Baayen, R. H., Milin, P., Đurđević, D. F., Hendrix, P., & Marelli, M. (2011).
  An amorphous model for morphological processing in visual comprehension based on naive discriminative learning. Psychological Review, 118(3), 438. https://doi.org/10.1037/a0023851.
- Barz, I. (2016). 134. German. In P. O. Müller, I. Ohnheiser, S. Olsen, & F. Rainer (Eds.), Word-formation: An international handbook of the languages of Europe (Vol. 4, pp. 2387–2410). De Gruyter Mouton. https://doi.org/10.1515/ 9783110379082-001.
- Bates, D., Mächler, M., Bolker, B., & Walker, S. (2015). Fitting linear mixedeffects models using lme4. *Journal of Statistical Software*, 67(1). https://doi. org/10.18637/jss.v067.i01.
- Beauvillain, C. (1996). The integration of morphological and whole-word form information during eye fixations on prefixed and suffixed words. *Journal* of Memory and Language, 35(6), 801–820. https://doi.org/10.1006/jmla. 1996.0041.
- Bergman, M. W., Hudson, P. T. W., & Eling, P. A. T. M. (1988). How simple complex words can be: Morphological processing and word representations. The Quarterly Journal of Experimental Psychology Section A, 40(1), 41–72. https://doi.org/10.1080/14640748808402282.
- Beyersmann, E., Cavalli, E., Casalis, S., & Colé, P. (2016). Embedded stem priming effects in prefixed and suffixed Pseudowords. *Scientific Studies of Reading*, **20**(3), 220–230. https://doi.org/10.1080/10888438.2016.1140769.
- Beyersmann, E., Ziegler, J. C., & Grainger, J. (2015). Differences in the processing of prefixes and suffixes revealed by a letter-search task. Scientific Studies of Reading, 19(5), 360–373. https://doi.org/10.1080/10888438. 2015.1057824.
- Ciaccio, L. A., & Clahsen, H. (2020). Variability and consistency in first and second language processing: A masked morphological priming study on prefixation and suffixation. *Language Learning*, 70(1), 103–136. https://doi. org/10.1111/lang.12370.
- Ciaccio, L. A., & Jacob, G. (2019). Native speakers like affixes, L2 speakers like letters? An overt visual priming study investigating the role of orthography in L2 morphological processing. *PLoS One*, 14(12), e0226482. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0226482.
- Ciaccio, L. A., & Veríssimo, J. (2022). Investigating variability in morphological processing with Bayesian distributional models. *Psychonomic Bulletin & Review*. https://doi.org/10.3758/s13423-022-02109-w.
- Colé, P., Beauvillain, C., & Segui, J. (1989). On the representation and processing of prefixed and suffixed derived words: A differential frequency effect. *Journal of Memory and Language*, 28(1), 1–13. https://doi.org/10.1016/ 0749-596X(89)90025-9.
- Cutler, A., Hawkins, J., & Gilligan, G. (1985). The suffixing preference: A processing explanation. *Linguistics*, 23(5), 723–758. https://doi.org/10.1515/ling.1985.23.5.723.
- Davis, C. J. (2010). Match Calculator.
- Dijkstra, T., & van Heuven, W. J. B. (2002). The architecture of the bilingual word recognition system: From identification to decision. *Bilingualism: Language* and Cognition, 5(3), 175–197. https://doi.org/10.1017/S1366728902003012.

- Dijkstra, T., Wahl, A., Buytenhuijs, F., Halem, N. V., Al-Jibouri, Z., Korte, M. D., & Rekké, S. (2019). Multilink: A computational model for bilingual word recognition and word translation. *Bilingualism: Language and Cognition*, 22(4), 657–679. https://doi.org/10.1017/S1366728918000287.
- Dryer, M. S. (2013). Prefixing versus suffixing in inflectional morphology. In M. S. Dryer & M. Haspelmath (Eds.), The world atlas of language structures online. Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology.
- Duñabeitia, J. A., Dimitropoulou, M., Morris, J., & Diependaele, K. (2013).
  The role of form in morphological priming: Evidence from bilinguals.
  Language and Cognitive Processes, 28(7), 967–987. https://doi.org/10.1080/01690965.2012.713972.
- Feldman, L. B. (2000). Are morphological effects distinguishable from the effects of shared meaning and shared form? *Journal of Experimental Psych*ology: Learning, Memory, and Cognition, 26(6), 1431–1444. https://doi.org/ 10.1037/0278-7393.26.6.1431.
- Feldman, L. B., Kostić, A., Basnight-Brown, D. M., Đurđević, D. F., & Pastizzo, M. J. (2010). Morphological facilitation for regular and irregular verb formations in native and non-native speakers: Little evidence for two distinct mechanisms. *Bilingualism: Language and Cognition*, 13(02), 119. https://doi.org/10.1017/S1366728909990459.
- Fernandes, A. I., Luna, K., Soares, A. P., & Comesaña, M. (2023). Is there an early morphological decomposition during L2 lexical access? A meta-analysis on the morphological priming effect. *Brain Sciences*, 13, 127. https://doi.org/ 10.3390/brainsci13010127.
- Ferrari Bridgers, F., & Kacinik, N. (2017). How linearity and structural complexity interact and affect the recognition of Italian derived words. *Journal of Psycholinguistic Research*, 46(1), 175–200. https://doi.org/10.1007/ s10936-016-9427-1.
- Fleischer, W., & Barz, I. (2012). Wortbildung der deutschen Gegenwartssprache (4th ed.). De Gruyter. https://doi.org/10.1515/9783110256659.
- Forster, K. I., & Forster, J. C. (2003). DMDX: A windows display program with millisecond accuracy. *Behavior Research Methods, Instruments, & Computers*, 35(1), 116–124. https://doi.org/d5dfns.
- Giraudo, H., & Grainger, J. (2003). On the role of derivational affixes in recognizing complex words: Evidence from masked priming. In H. Baayen & R. Schreuder (Eds.), Morphological structure in language processing (pp. 209–232). Walter de Gruyter.
- Göksel, A., & Kerslake, C. (2005). Turkish: A comprehensive grammar. Routledge. González Alonso, J., Baquero Castellanos, S., & Müller, O. (2016). Masked constituent priming of English compounds in native and non-native speakers. Language, Cognition and Neuroscience, 31(8), 1038–1054. https://doi.org/10.1080/23273798.2016.1179770.
- Grainger, J., & Beyersmann, E. (2017). Edge-aligned embedded word activation initiates morpho-orthographic segmentation. In B. H. Ross (Ed.), *Psychology of learning and motivation* (Vol. 67, pp. 285–317). Academic Press. https://doi.org/10.1016/bs.plm.2017.03.009.
- Gu, L. (2022). The processing of English prefixed and suffixed words by Chinese-English bilinguals. *International Journal of Bilingualism*, 13670069221137454. https://doi.org/10.1177/13670069221137454.
- Heister, J., Würzner, K.-M., Bubenzer, J., Pohl, E., Hanneforth, T., Geyken, A., & Kliegl, R. (2011). dlexDB- eine lexikalische Datenbank für die psychologische und linguistische Forschung. 11.
- Heyer, V., & Clahsen, H. (2015). Late bilinguals see a scan in scanner AND in scandal: Dissecting formal overlap from morphological priming in the processing of derived words. Bilingualism: Language and Cognition, 18(3), 543– 550. https://doi.org/10.1017/S1366728914000662.
- Hsieh, S.-K., Hong, J.-F., & Huang, C.-R. (2022). The extreme poverty of affixation in Chinese: Rarely derivational and hardly Affixational. In C.-R. Huang, Y.-H. Lin, I.-H. Chen, & Y.-Y. Hsu (Eds.), *The Cambridge handbook of Chinese linguistics* (pp. 158–173). Cambridge University Press. https://doi.org/10.1017/9781108329019.010.
- Jacob, G., Heyer, V., & Veríssimo, J. (2018). Aiming at the same target: A masked priming study directly comparing derivation and inflection in the second language. *International Journal of Bilingualism*, 22(6), 619–637. https://doi.org/ggvfsr.
- Kahraman, H., & Beyersmann, E. (2023). Chapter 10. Cross-language influences on morphological processing in bilinguals. In Elgort, A., Siyanova-Chanturia, & M. Brysbaert (Eds.), Cross-language influences in bilingual

- processing and second language acquisition (pp. 230–261). John Benjamins Publishing Company. https://doi.org/10.1075/bpa.16.10kah.
- Kahraman, H., Casalis, S., Javourey-Drevet, L., Menut, A., de Wit, B., & Beyersmann, E. (2025). Morphological complexity modulates morphological processing: Evidence from cross-language embedded stem priming in French-English bilinguals. Scientific Studies of Reading, 29(3), 271–289. https://doi.org/10.1080/1088438.2025.2462826.
- Kahraman, H., & Beyersmann, E. (2024). Sand, sandpaper, and sandwiches: Evidence from a masked compound priming task in L1 and L2 speakers of English. *Journal of Cognition*, 7(1). https://doi.org/10.5334/joc.350.
- Kim, S. Y., Wang, M., & Taft, M. (2015). Morphological decomposition in the recognition of prefixed and suffixed words: Evidence from Korean. *Scientific Studies of Reading*, 19(3), 183–203. https://doi.org/10.1080/10888438. 2014.991019.
- Kirkici, B., & Clahsen, H. (2013). Inflection and derivation in native and nonnative language processing: Masked priming experiments on Turkish. Bilingualism: Language and Cognition, 16(4), 776–791. https://doi.org/ggvjsg.
- Ko, I. Y., & Wang, M. (2015). Reading compound words by adult Korean-English bilinguals. Writing Systems Research, 7(2), 202–219. https://doi.org/ 10.1080/17586801.2014.981495.
- Kuznetsova, A., Brockhoff, P. B., & Christensen, R. H. B. (2017). ImerTest package: Tests in linear mixed effects models. *Journal of Statistical Software*, 82, 1–26. https://doi.org/10.18637/jss.v082.i13.
- Li, J., & Taft, M. (2020). The processing of English prefixed words by Chinese-English bilinguals. Studies in Second Language Acquisition, 42(1), 239–249. https://doi.org/10.1017/S0272263119000172.
- Li, J., Taft, M., & Xu, J. (2017). The processing of English derived words by Chinese-English bilinguals. *Language Learning*, 67(4), 858–884. https://doi. org/10.1111/lang.12247.
- Li, M., Jiang, N., & Gor, K. (2017). L1 and L2 processing of compound words: Evidence from masked priming experiments in English. *Bilingualism: Language and Cognition*, 20(02), 384–402. https://doi.org/10.1017/S1366 728915000681.
- Matuschek, H., Kliegl, R., Vasishth, S., Baayen, H., & Bates, D. (2017).
  Balancing type I error and power in linear mixed models. *Journal of Memory and Language*, 94, 305–315. https://doi.org/10.1016/j.jml.2017.01.001.
- Mousikou, P., & Schroeder, S. (2019). Morphological processing in single-word and sentence reading. *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory,* and Cognition, 45(5), 881–903. https://doi.org/10.1037/xlm0000619.
- Perfetti, C. (2007). Reading ability: Lexical quality to comprehension. Scientific Studies of Reading, 11(4), 357–383. https://doi.org/10.1080/10888430701530730.
- Perfetti, C. A., & Hart, L. (2008). The lexical quality hypothesis. In L. Verhoeven, C. Elbro, & P. Reitsma (Eds.), *Precursors of functional literacy* (pp. 189–213). John Benjamins Publishing Company. https://www.degruyterbrill.com/document/doi/10.1075/swll.11.14per/html.
- **R Core Team**. (2020). *R: A language and environment for statistical computing*. R Foundation for Statistical Computing.
- Rastle, K., Davis, M. H., & New, B. (2004). The broth in my brother's brothel: Morpho-orthographic segmentation in visual word recognition. *Psychonomic Bulletin & Review*, 11(6), 1090–1098. https://doi.org/ddq274.
- Sadeniemi, M., Kettunen, K., Lindh-Knuutila, T., & Honkela, T. (2008).
  Complexity of European Union languages: A comparative approach. *Journal of Quantitative Linguistics*, 15(2), 185–211. https://doi.org/10.1080/092961 70801961843.
- Schad, D. J., Vasishth, S., Hohenstein, S., & Kliegl, R. (2020). How to capitalize on a priori contrasts in linear (mixed) models: A tutorial. *Journal of Memory* and Language, 110, 104038. https://doi.org/10.1016/j.jml.2019.104038.
- Segalowitz, N. S., & Segalowitz, S. J. (1993). Skilled performance, practice, and the differentiation of speed-up from automatization effects: Evidence from second language word recognition. *Applied PsychoLinguistics*, 14(3), 369–385. https://doi.org/10.1017/S0142716400010845.
- Segalowitz, S. J., Segalowitz, N. S., & Wood, A. G. (1998). Assessing the development of automaticity in second language word recognition. *Applied PsychoLinguistics*, 19(1), 53–67. https://doi.org/10.1017/S0142716400010572.
- Silva, R., & Clahsen, H. (2008). Morphologically complex words in L1 and L2 processing: Evidence from masked priming experiments in English. *Bilingualism: Language & Cognition*, 11, 245–260. https://doi.org/10.1017/S13667289 08003404.

- Solovyeva, K., & DeKeyser, R. (2018). Response time variability signatures of novel word learning. *Studies in Second Language Acquisition*, 40(1), 225–239. https://doi.org/10.1017/S0272263117000043.
- Taft, M., & Forster, K. I. (1975). Lexical storage and retrieval of prefixed words. Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior, 14(6), 638–647. https://doi. org/10.1016/S0022-5371(75)80051-X.
- van Heuven, W. J. B., Mandera, P., Keuleers, E., & Brysbaert, M. (2014). Subtlex-UK: A New and improved word frequency database for British English. *Quarterly Journal of Experimental Psychology*, **67**(6), 1176–1190. https://doi.org/10/ggrw22.
- Verhelst, N., Van Avermaet, P., Takala, S., Figueras, N., & North, B. (2009). Common European framework of reference for languages: Learning, teaching, assessment. Cambridge University Press.
- Veríssimo, J., Heyer, V., Jacob, G., & Clahsen, H. (2018). Selective effects of age of acquisition on morphological priming: Evidence for a sensitive period. *Language Acquisition*, 25(3), 315–326. https://doi.org/ggffzk.
- Viviani, E., & Crepaldi, D. (2022). Masked morphological priming and sensitivity to the statistical structure of form—to—meaning mapping in L2. *Journal of Cognition*, 5(1), 30. https://doi.org/10.5334/joc.221.
- Voga, M., & Grainger, J. (2007). Cognate status and cross-script translation priming. *Memory & Cognition*, 35(5), 938–952. https://doi.org/10.3758/ BF03193467.
- Wilkens, J. (2016). 184. Turkish. In P. O. Müller, Ohnheiser, S. Olsen, & F. Rainer (Eds.), Word-formation: An international handbook of the languages of Europe (Vol. 5, pp. 3367–3385). De Gruyter Mouton. https://doi.org/10.1515/9783110424942-016.